

<b>Zeitschrift:</b>	Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Zivilschutzverband
<b>Band:</b>	45 (1998)
<b>Heft:</b>	6
<b>Rubrik:</b>	Marktnotizen = Notices du marché = Notizie del mercato

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kettensäge 90: Transportmöglichkeit

Die Verpackungskiste der Kettensäge 90 ist wohl solide, jedoch umständlich und schwer. Der Transport der Kiste an den Einsatzort kann nur mit zwei Personen bewältigt werden. Die sofortige Einsatzbereitschaft der Kettensäge ist nicht gewährleistet, da das Schwert noch montiert werden muss. Die praxisnahe Lösung, ohne grossen Mehraufwand an Material und Kosten, wäre folgendermassen: Die schwere Transportkiste wird durch den Original-PVC-Transportkoffer der Firma STIHL ersetzt. Im Rucksack, der in den Originalfarben des

Zivilschutzes gehalten wird, können Helm, die Brille, die Schnittschutzhose, der Betriebsstoff, die Ersatzketten sowie die Betriebsanleitung mitgenommen werden. Es besteht die Möglichkeit, den Rucksack mit dem Schriftzug ZSO zu versehen.

### Auskünfte:

G. Ambühl AG  
STIHL-Motorsägen  
Landquart  
Telefon 081 322 18 27  
Fax 081 322 45 89



## Wek wirkt, wird auch umworben!

### Lunomat Luftentfeuchter bieten mehr Vorteile

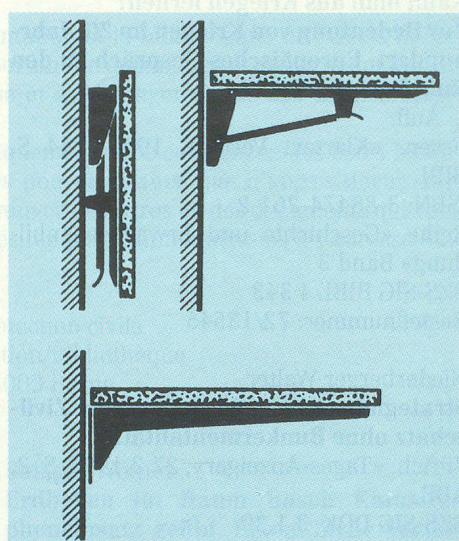


- **bester spezifischer Energieverbrauch durch optimale Auslegung**
- **robust und strapazierfähig mit diversem Sonderzubehör**
- **4 Modelle fahrbar oder für feste Montage**
- **2 Jahre Vollgarantie**



G. Kull AG, LUNOR Entfeuchtungs-Systeme  
8003 Zürich, Tel. 01/455 50 70  
3303 Jegenstorf, Tel 031 / 761 11 26

## Restlos rostlos



Überall, wo Sauberkeit und Hygiene verlangt wird, sind die von HEBGO hergestellten Konsolen aus Chromnickelstahl A2 gefragt. Diese neu im Verkaufsprogramm aufgenommenen Träger sind in der Ausführung als feste Konsolen oder Klappkonsolen in den Ausladungen von 330 bis 780 mm erhältlich.

Wenn trotz Feuchtigkeit eine solide Konsole mit langer Lebensdauer und hoher Tragkraft gewünscht wird, wie zum Beispiel für Tische, Regale, Gestelle in Küchen, Labors, Kühlräumen usw., eignen sich diese formschönen, rostfreien Stützen ausgezeichnet.

Weitere Informationen sind erhältlich bei:  
BRINER HEBGO AG,  
Konsolentechnik  
Bahnhofplatz  
4657 Dulliken-Olten  
Telefon 062 295 54 34  
Fax 062 295 55 38  
Verkauf durch den Fachhandel.

## Inserentenverzeichnis

Beric AG . . . . .	18
Briner-Hebgo AG . . . . .	4
Heuscher & Partner . . . . .	2
Hohsoft-Produkte AG . . . . .	4
Krüger & Co. AG . . . . .	25
Lunor G. Kull AG . . . . .	44
Mengeu Oskar . . . . .	30
OM Computer Support AG . . . . .	4
Rollgliss AG . . . . .	9